

知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术 政府间委员会

第二十八届会议

2014年7月7日至9日，日内瓦

认可若干组织与会

秘书处编拟的文件

1. 知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会(“委员会”)在2001年4月30日至5月3日于日内瓦举行的第一届会议上批准了若干组织和程序事项，其中包括给予希望参与委员会工作的若干组织临时观察员地位(见委员会通过的报告WIPO/GRTKF/IC/1/13第18段)。

2. 此后，另有若干组织向秘书处表示，希望以相同地位参加委员会今后的会议。本文件附件为2014年5月23日前申请获认可出席委员会第二十八届会议的各组织的名称和其他详情。提出申请的组织均被要求填写了申请表，附件中所载的各组织详情，均按从各该组织所收到的原文照登。

3. 请委员会批准认可本文件附件中所述的各组织作为临时观察员与会。

[后接附件]

要求获认可作为观察员参加政府间委员会会议的组织

草药人类学项目 (HAP)

个人护理产品协会 (PCPC)

Herbal Anthropology Project (HAP)

To: Traditional Knowledge Division
World Intellectual Property Organization (WIPO)
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20
Switzerland

Fax: +41 (0) 22 338 81 20
Email: grtkf@wipo.int

Dear Traditional Knowledge Division,

Re: Request for accreditation as an observer in future sessions of the WIPO Intergovernmental Committee

I am writing to express the wish of my organization to participate in the sessions of the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore as an ad hoc observer. Please find our application attached for the Committee's consideration.

Please do not hesitate to contact us if you require any further information.

Yours sincerely,

Laura Ash

(Name and Signature of Representative)

/...

Application Form for Accreditation as Ad Hoc Observer to the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore^{1,2}

BIOGRAPHICAL DETAILS OF THE APPLICANT ORGANIZATION

Full name of the Organization:
Herbal Anthropology Project

Description of the Organization: (maximum 150 words)

The Herbal Anthropology Project (HAP) preserves and protects indigenous traditional medicine by directly collaborating with indigenous communities in the documentation of their traditional medicines. Herbal Anthropology Project supports the preservation of traditional knowledge and encourages its continued use. By honoring agreements created at the beginning of the documentation process, HAP ensures that each project is 100 percent community led and directed, assisting when requested and providing the necessary support for complete documentation. In addition, Herbal Anthropology Project will hold all requested information in secured online databases that they may access at anytime and detailed records will be kept as to all HAP employees and community members who access the information in order to reduce instances of biopiracy.

Main aims and objectives of the Organization: (Please use a bulleted list)

- Herbal Anthropology Project (HAP) aims to bring the voices of indigenous peoples to policy discussions about international Traditional Knowledge and Intellectual Property laws.
- HAP supports indigenous groups around the world by supporting documentation and preservations indigenous community's Traditional Knowledge through multi-media documentation.
- Cultural sustainability and preservation through archiving and printing books for the community so that future generations may reference the information as well as encourage its continued use.
- Education of Traditional Knowledge and Intellectual Property laws to indigenous groups to reduce and avoid exploitation without representation.

Please do not enclose any attachment with your application.

¹ Please note that the decision on accreditation will not be made by the Secretariat, but by the Member States at the beginning of the session of the Intergovernmental Committee. It is therefore possible that certain organizations may not receive accreditation. Therefore, if the requesting organization is not based in Geneva, it might not be advisable to travel to Geneva for the sole purpose of participating in the session of the Committee until accreditation has been granted.

² Please note that this application form may be presented to the Committee exactly in the form received. Please therefore, as far as possible, complete the form using a type-writer or word processor. The completed form should preferably be emailed to grtkf@wipo.int

Main activities of the Organization: (Please use a bulleted list)

- Herbal Anthropology Project assists indigenous groups around the world who wish to document their traditional medicines by providing assistance and support for the documentation process.
- HAP protects Traditional Knowledge and Intellectual Property by securing indigenous group's traditional medicine information in a secured online database that the community can access at any time.
- HAP updates each community we work with about current international law and policies in order to limit or mitigate exploitation or biopiracy.

Relationship of the Organization with intellectual property matters including a full explanation of why you are interested in the issues under discussion by the Committee (Maximum 150 words)

Due to Herbal Anthropology Project's direct interactions with indigenous communities and their Traditional Knowledge and Intellectual Property rights, it is vital to continue HAP staff's education in order to ensure sensitivity, mitigate and eliminate acts of biopiracy, bring the voices of indigenous groups around the world into discussions for the protection of their Traditional Knowledge and Intellectual Property. In addition, HAP holds discussions with the indigenous community members so that they are aware of all the rights they have and are up to date with the current laws and regulations that protect them and their community's sacred information.

Country in which the Organization is primarily active:

Herbal Anthropology Project is based in the United States of America

Additional Information:

Please provide any additional information which you feel may be relevant (maximum 150 words)

Laura Ash is a clinical herbalist, explorer, social entrepreneur and visionary. She has lived overseas for the last three years and was living in Tanzania from November 2011 - November 2012. Laura has studied with folk herbalists since the inception of her herbal medicine education in 2001. On her travels around the world she has met with traditional herbalists in the far corners of the planet which have so much to share with her about their traditional medicines. Laura understands her privilege to be able to study with traditional people, and with utmost sensitivity she honors each individual person she is able to work with. After meeting Sayanga, a Maasai herbalist, she has studied with cross-cultural facilitators, cultural anthropologists, and ethnobotanists to understand indigenous sensitivity at it's highest. Laura is a grounded, humble woman with a passion to support indigenous knowledge to be preserved and for traditional medicine's continued use around the globe, supporting health sovereignty.

Full contact details of the Organization:

Postal address:

202 North Fourth Street
Madison, WI 53704
USA

Telephone number: +1 415 317 4735

Fax number: N/A
Email address: circadianherbs@gmail.com
Web site: www.herbalanthropology.org

Name of Organization Representative and Title:

Herbal Anthropology Project (HAP)
Laura Ash

Personal Care Products Council (PCPC)

To: Traditional Knowledge Division
World Intellectual Property Organization (WIPO)
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20
Switzerland

Fax: +41 (0) 22 338 81 20
Email: grtkf@wipo.int

Dear Traditional Knowledge Division,

Re: Request for accreditation as an observer in future sessions of the WIPO Intergovernmental Committee

I am writing to express the wish of my organization to participate in the sessions of the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore as an ad hoc observer. Please find our application attached for the Committee's consideration.

Please do not hesitate to contact us if you require any further information.

Yours sincerely,

Ms. Tonya Kemp

(Name and Signature of Representative)

/...

Application Form for Accreditation as Ad Hoc Observer to the WIPO Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore^{1,2}

BIOGRAPHICAL DETAILS OF THE APPLICANT ORGANIZATION

Full name of the Organization:

Personal Care Products Council (PCPC)

Description of the Organization: (maximum 150 words)

The Personal Care Products Council (PCPC) is the leading trade association in the United States for the cosmetic and personal care products industry and it represents the most innovative names in beauty today. For more than 600 member companies, PCPC serves as the voice on scientific, legal, legislative, and international issues for the personal care product industry. PCPC's membership includes representatives of member companies active in international commerce.

Main aims and objectives of the Organization: (Please use a bulleted list)

- To represent its member companies on scientific, legal, legislative and international issues
- To represent its member companies internationally, through its International Committee
- To raise awareness amongst its members of issues arising internationally which may affect them
- To raise awareness amongst other stakeholders of the activities and positions of its members
- To coordinate positions on cross-cutting international issues
- To advocate for these positions in prioritized ongoing international negotiations
- To identify and reach mutually agreeable solutions for members with other stakeholders

Main activities of the Organization: (Please use a bulleted list)

- Representing members in engagement with international agencies and on international issues
- Awareness raising on issues affecting members around The World Intellectual Property
- Coordination and development of strategy related to development of these issues

Please do not enclose any attachment with your application.

¹ Please note that the decision on accreditation will not be made by the Secretariat, but by the Member States at the beginning of the session of the Intergovernmental Committee. It is therefore possible that certain organizations may not receive accreditation. Therefore, if the requesting organization is not based in Geneva, it might not be advisable to travel to Geneva for the sole purpose of participating in the session of the Committee until accreditation has been granted.

² Please note that this application form may be presented to the Committee exactly in the form received. Please therefore, as far as possible, complete the form using a type-writer or word processor. The completed form should preferably be emailed to grtkf@wipo.int

- Collaboration with national and international regulatory bodies to build mutually agreeable outcomes

Relationship of the Organization with intellectual property matters, including a full explanation of why you are interested in the issues under discussion by the Committee (Maximum 150 words)

PCPC is firmly committed to the appropriate protection for genetic resources (GR) and traditional knowledge (TK) and has been actively engaged in the international debates surrounding the regulation of Access and Benefit Sharing (ABS) of GR/TK since it participated in the Nagoya Protocol negotiations as an Observer. Since then, it has worked with its member companies to raise awareness regarding ABS issues in general as well as with respect to national implementation of Nagoya. PCPC's members, as major branded cosmetics and personal care companies, rely heavily on intellectual property protections – including patents, trademarks, and trade secrets – in their business. As numerous representatives to the IGC have noted, some of these IP rights relate to GR or TK, giving PCPC and its members a vested interest in the ongoing IGC negotiations.

Country in which the Organization is primarily active:

United States

Additional Information:

Please provide any additional information which you feel may be relevant (maximum 150 words)

I will be accompanied as an observer by Patricia Wu and David Wolf of C&M International, Ltd a consulting firm based in Washington, DC which has worked with PCPC on ABS and GR/TK issues since the Nagoya Protocol negotiations.

Full contact details of the Organization:

Postal address:

1620 L St., NW, Suite 1200
Washington, DC, 20036

Telephone number: +1 (202) 331 1770
Fax number: + 1 (202) 331 1969
Email address: kempt@personalcarecouncil.org
Web site: www.personalcarecouncil.org

Name of Organization Representative and Title:

Personal Care Products Council
Ms. Tonya Kemp
Director of International Trade Policy